

Volume 1
décembre 2006

Annales de Phénoménologie et d'Herméneutique

Revue de l'U.R. Phénoménologie et Herméneutique
Institut Supérieur des Sciences Humaines de Tunis

حواليات
الفيينومينولوجيا
والناوياية

Publications de l'ENS
&
Les Éditions Sahar



Annales de phénoménologie et d'herméneutique

N° 1-6

Volume 1

Sommaire

Présentation (en arabe) :	3
Articles en Arabe (Traduction de titres d'articles- Pagination de droite à gauche) :	
Mustapha – Kamal FARHAT : Vicissitudes de l'être entre Levinas et Heidegger, ou la guerre de l'éthique contre l'ontologie.....	9
Youssef BEN AHMED : L'intentionnalité et le problème de la fondation de la phénoménologie chez Husserl.....	49
Fathi NGUEZZOU : Husserl et l'Herméneutique	99
Belghith AOUN : La phénoménologie entre description et herméneutique : Une difficulté dans <i>Sein und Zeit</i>	125
Traductions arabes :	
Husserl, <i>Logische Untersuchungen</i> , II/1, Einleitung, §1-7 (Fathi NGUEZZOU).....	147
Al-Huruf (Lexique)	
Mohamed MAHJOUB : <i>Dasein</i>	165
Comptes rendus	
Mohamed MAHJOUB	175
Articles en Français et en Anglais :	
Jean GREISCH « Phénoménologie matérielle » et « phénoménologie herméneutique » : Un dialogue de sourds ? Autour de Michel Henry .5	
Theodore KISIEL : Heidegger and practical philosophy : In the middle of Heidegger's three concepts of the political.....	27
Arion L. KELKEL : La phénoménologie transcendantale et le projet d'une critique de la raison (théorique, pratique et axiologique).....	51
Etienne BIMBENET : Phénoménologie et Sciences Humaines : Un transcendantal de fait est-il possible ?	83
Pierre RODRIGO : L'épreuve du sentir. Fondation et refondations de la phénoménologie transcendantale.....	97

Mohamed MAHJOUR : L'arbre de la phénoménologie.....	107
Mohamed KHAMASSI : Situation de Merleau-Ponty. Phénoménologie et Structuralisme.....	125
René SCHÉNER : Alfred Schütz – en quête de réalité.....	153
Salah HADJI : Aux origines de l'idée de Phénoménologie : La <i>Critique de la Raison pure</i> de Kant.....	163
Philippe CABESTAN : Phénoménologie de l'existence et psychopathologie : Approche existentielle d'un phénomène hystérique	187
Khadija KSOURI - BEN HASSINE : Cassirer- Heidegger : Le sens d'une confrontation. A propos des rencontres de Davos (17 mars – 6 avril 1929)	195

حوليات الفينومينولوجيا والتأويلية

المجلد الأول

العدد 1 - 6

المحتوى

تصدير 3

باب المقالات المكتوبة بالعربية:

- مصطفى كمال فرحات : صروف الكينونة بين ليفيناص وهيدغر
أو حرب الإيتيقا ضد الأنطولوجيا 9
يوسف بن أحمد: القصديّة ومشكل تأسيس الفينومينولوجيا
عند هوسرل 49
فتحي إنقزو : هوسرل والتأويلية 99
بلغيث عون : الفينومينولوجيا بين الوصف والهرميوطيقا :
صعوبة في وجود وزمان 125

باب الترجمان

- هوسرل : بحوث منطقية، مقدمة الجزء الأول من الكتاب الثاني، الفقرات
1-7 [ترجمة فتحي إنقزو] 147

باب الحروف

- محمد محجوب : المؤجد 165

باب مراجعات الكتب

- محمد محجوب 175

باب المقالات المكتوبة بالفرنسية وبالإنجليزية [ترجمة

العناوين، ترقيم الصفحات من اليسار إلى اليمين] :

- جان غرايش : "الفينومينولوجيا المادية" و "الفينومينولوجيا التأويلية" : حوار
صم ؟ حول ميشال هنري 5

- ثيودور كيزيل : هيدغر والفلسفة العملية : في وسط مفاهيم هيدغر الثلاثة
للسياسي 27
- آريون ل. كلكال : الفينومينولوجيا الترنسندنتالية ومشروع نقد للعقل
(النظري، والعملية والأكسيولوجي). 51
- إتيان باتيني : الفينومينولوجيا والعلوم الإنسانية : هل من إمكان
لترنسندنتالي واقعي ؟ 83
- بيار رودريغو : امتحان الإحساس : تأسيس الفينومينولوجيا الترنسندنتالية
وإعادة تأسيسها. 97
- محمد محجوب : شجرة الفينومينولوجيا. 107
- محمد الخماسي : تزييل مرلو-بونتي : الفينومينولوجيا والبيوية. 125
- روني شيرار : ألفرد شوتز : نشداننا للواقع. 153
- صالح الحاجي : في أصول فكرة الفينومينولوجيا : نقد العقل الخالص
لكانط. 167
- فيليب كايستان : فينومينولوجيا الكيان وعلم النفس المرضي : مقارنة
وجدانية لظاهرة هستيرية 187
- خديجة الكسوري - بن حسين : كاسيرر - هيدغر : مواجهة ومعناها.
حول لقاءات دافوس [17 مارس - 6 أبريل 1929] 195

التصدير

تبدو العناية الفلسفية بالفينومينولوجيا والتأويلية في الفكر العربي بحاجة متأكدة إلى التبرير. فلا الفينومينولوجيا ولا التأويلية من مواضع تفكرنا (*réflexion*) التقليدية، فضلا عن أن الفلسفة برمتها قد باتت اليوم بحاجة إلى دفاع لم يعد يجد صيغة التقريظ مناسبة له، إذا هو لم يجدها ساخرة حدًا الفاجعة. فكأنما وجد الدفاع عن الفلسفة صيغة جديدة له ضمن معاودة للتظنر تعمّد إلى اختيار "المعنى" (*intentio*) تجربة خالصة (*expérience pure*) للوعي، ومثولا (*présence*) لديه من جهة، واختباره، من جهة أخرى، تلتفتا عن الحقيقة لاستشكال الفهم. إن المواقع التي أصبح الفكر الفلسفي اليوم يصرّف منها نظره في الأشياء والأسئلة ويجدّ منها الاستشكالات والأجوبة في آن، تحتوي عين التفقد (*σκηπισις*) والتعليق (*εποχην*) الفينومينولوجيين عنادا تعقليا ضدّ "وحدية النفس" (*solipsisme*)، أو ضدّ "زيف الأشياء"، ولكن من أجل "الأوية إلى الأشياء ذاتها" (*auf die Sachen selbst zurückgehen*). إن نهاية الأنساق الميتافيزيقية الكبرى قد تآدت إلى قيام مشاريع فلسفة بدون أحكام مسبقة، بدون افتراضات، فلسفة جوهرها مطاردة المسبقات وتلك هي الفينومينولوجيا.

ولو أصررنا اليوم على أن نقطع للفينومينولوجيا اسما نعرّجها به، لما كان لنا غير تصاريف "الظهور"، بما هو تجربة ظهور الأشياء في الوعي. إن هذا الظهور بما هو معيش الوعي [لا بما هو جملة " *νοηματα* " (مَوْعِيَاتِ) الوعي وإنما بما هو وَعِيَاتُ " *νοησεις* " (والمفرد وَعِيَةٌ) (*acte de conscience*)] الوعي هو ما يسوغ لنا مثل هذا القطع من عبارة "الظهوريات". ولكن تقليد العبارة القديمة " *Phänomenologie* ", التي قُدّت من الإغريقية *φαινόμενον* (فَيْنُومُن) ومن *Phenomenology, Phénoménologie*، التي قُدّت من الإغريقية *φαινόμενον* (فَيْنُومُن) ومن

المجلد 1
ديسمبر 2006



الفينومينولوجيا والتأويلية

مجلة وحدة البحث في الفينومينولوجيا والتأويلية
بالمعهد العالي للعلوم الإنسانية بتونس

**Annales
de Phénoménologie
et d'Herméneutique**

منشورات دار المعلمين العليا
و دار سحر للنشر